

FLORE
DES
ENVIRONS DE ROUEN,
PAR M. LE TURQUIER DELONGCHAMP,

Aumônier des Gardes du Corps du Roi, compagnie de Gramont ; Membre de l'Académie royale des Sciences, des Belles-Lettres et des Arts de Rouen, etc.

II^e PARTIE.



SE VEND

A ROUEN, chez { RENAULT, Libraire, rue Ganterie, n° 40 ;
FRÈRE, Libraire, sur le Port, n° 70 ;
PERIAUX, Imprimeur du Roi, rue de la Vicomté, n° 30.

JUIN 1816.

CLASSIS XX.

GYNANDRIA.

DIANDRIA.

388. ORCHIS, L. *Calix nullus. Corolla irregularis, sexpartita, r. lacinis quinque superioribus (galea) similibus; sexta insertiore (labello) (nectarium L.) quasi labiatu, basi calcata.*

* Radix tuberculosa duobus integris instructa.

O. BIFOLIA, L. VAILL.
Bot. t. 30. f. 7. *Folii radicibus binis, magnis, oblongis, obtusis, basi attenuatis; caulinis parvis, linear-lanceolatis, attenuatis. Spicæ elongata, laxa. Segmenta galea patentibus. Labello linearis, integro, obtuso. Calcare rivo, longissimo. Flores albi, suaves, labello virescens. Floret maius, junio. Habitum in nemorosis humidis, pratisque umbriosis. ♀.*

O. PYRAMIDALIS, LINN.
JACQ. Fl. AUST. t. 266. *Folii lanceolatis, acutis. Spicæ*

CLASSE XX.

GYNANDRIEL — Etamine sur le pistil.

DIANDRIE. — 2 étamines.

ORCHIS. Point de calice. Corolle irrégulière, partagée en six segments; dont cinq supérieurs (le casque), sont semblables; le sixième (le tablier) (nectaire L.) placé en dessous en forme de lèvre, offre à la base un éperon en forme de corne.

* Racine composée de deux tubercles entiers.

ORCHIS A DEUX FEUILLES. Feuilles radicales géminées, grandes, oblongues, obtuses, atténues à la base; les caulinaires petites, linéaires lancéolées, alternées. Fleurs disposées en épi allongé, lâches. Les divisions du casque élargies. Le tablier linéaire, entier, obtus. Éperon courbé, très-long. Fleurs blanches, odorantes, le tablier verdâtre. Fleurent en mai, juin. Se trouve dans les bois humides, les prés ombragés, les buissons, Bois de St-Jacques; sur les pâturages de Saint-Aignan, près la ferme de Bélevent.

ORCHIS PYRAMIDAL. Feuilles lancéolées, pointues. Fleurs disposées en épi serré, oblong,

GYNANDRIE DIANDRIE.

densâ, oblongâ. Segmentis galeæ acuminatis. Labello trifido, subæquali, basi bidentato, seu tuberculato; lacinia medî emarginatâ. Calcare gracili, subcurvo, ovarium subæquante. Flores purpurascentes. Floret maio, junio. Habitat in præciis sylvaticis, montosis. ♂

3. *O. CORIOPHORA*. L. JACQ. Fl. Aust. t. 123. *Folii linearilanceolatis. Spicæ ovali-oblongâ. Segmentis galeæ coniventibus. Labello trifido; lobo intermedio angustiore longioreque, lateralibus denticulatis seu crenatis. Calcare conico, adscendente, ovario triplò breviore. Flores luridi, cimicis odore. Floret maio, junio. Habitat in præciis humidis. ♂*

4. *O. MORIO*. LINN. VAILL. Bot. t. 31. f. 13. *Folii linearilanceolatis (folia plantaginis lanceolatae referentibus). Spicæ laxâ; floribus paucis. Segmentis galeæ, ovalibus, obtusis, noniventibus. Labello late, trilobo; lobo intermedio emarginato; lateralibus crenulatis, reflexis. Calcare subnigra, obtusa, ovario breviore. Flores purpurascentes. Floret maio, junio. Habitat ad margines sylvarum, in collibus aridis graminosisque. ♂*

457

Divisions du casque acuminées. Le tablier offre deux dents ou deux tubercles à sa base, il est à trois divisions presque égales; l'intermédiaire est échancré. Epéron grêle, un peu courbé, et presque de la longueur de l'ovaire. Fleurs purpurines. Fleurit en mai, juin. Se trouve sur les pâturages secs et montueux.

Entre Canteleu et Croiseli; à Bonsecours.

ORCHIS FÉTIDE. Feuilles linéaires - lancéolées. Fleurs disposées en épî ovale-oblong. Divisions du casque conniventes. Tablier trifide; à lobe intermédiaire plus étroit et plus long que les latéraux, qui sont denticulés ou crénelés. Epéron conique, redressé, trois fois plus court que l'ovaire. Fleurs d'un jaune brunâtre, à odeur de punaise. Fleurit en mai, juin. Se trouve dans les prés humides.

Au Thuit-Signol; au Neubourg; à Beaumont-le-Roger.

MORIO. Feuilles linéaires-lancéolées (semblables à celles du plantain à feuilles lancéolées). Fleurs en petit nombre, disposées en épî lâche. Divisions du casque ovales, obtuses, conniventes. Tablier large, à trois lobes; l'intermédiaire échancré; les deux latéraux crénelés, réfléchis. Epéron presque droit, obtus, plus court que l'ovaire. Fleurs purpurines. Fleurit en mai, juin. Se trouve sur les bords des bois, sur les collines sèches et herbues.

A Canteleu; à Bonsecours et sur les pelouses des bois du Mesnil.

5. *O. MASCULA*. LINN. VAILL. Bot. t. 31. f. 11, 12. *Folii lanceolatis, planis, sæpius muculatis. Spicæ longâ, laxâ. Galeæ segmentis acutis; duobus superioribus erectis; exterioribus subfalcatis, reflexis; omnibus crenulatis. Labello trilobo, crenulato; lobo intermedio longiore, bilobato. Calcare suberecto, obtuso, germinis longitudine. Flores purpurascentes, interdum albi. Floret maio, junio. Habitat in præciis et pascuis sylvaticis. ♂*

ORCHIS MALE. Feuilles lancéolées, planes, souvent taillées. Epî de fleurs long, lâche. Divisions du casque pointues; les deux supérieures dressées; les extérieures (les latérales) courbées presque en fer de faux, réfléchies; toutes sont marquées de petites crénelures, ainsi que le tablier qui est à trois lobes, dont l'intermédiaire, qui est plus long, est lui-même divisé en deux. Epéron presque droit, de la longueur de l'ovaire. Fleurs purpurines, quelquefois blanches. Se trouve dans les prés et les pâturages des bois.

Bois de St-Jacques et du Mesnil.

6. *O. LAXIFLORA*. LAM. VAILL. Bot. t. 31. f. 33, 34. *Folii linearilanceolatis, canaliculatis. Spicæ taxissimâ. Galeæ segmentis apice patentibus. Labello subtrilobo; lobo intermedio obsoletô; lateralibus obtusis, rotundatis, subcrenatis. Calcare curvo, obtuso, sæpius apice emarginato, ovario breviore. Flores purpurascentes aut violacei. Floret maio, junio. Habitat in sylvaticis et præciis humidis. ♂*

ORCHIS A FLEURS LÂCHES. Feuilles linéaires-lancéolées, canaliculées. Fleurs disposées en épî très-lâche. Divisions du casque écartées du haut. Tablier presque à trois lobes, parce que l'intermédiaire est comme nul, les latéraux sont obtus, arrondis, un peu crénelés. Epéron courbé, obtus, souvent échancré, plus court que l'ovaire. Fleurs purpurines ou violettes. Fleurit en mai, juin. Se trouve dans les bois et les prés humides.

Prairies de Quillebeuf; à Heurteauville; à St-Georges-l'Abbaye.

7. *O. PALUSTRIS*. JACQ. Ic. sat. 1. t. 181. *O. ensifolia*, VAILL. Differt à précédente

ORCHIS DES MARAIS. Diffère du précédent par les feuilles qui sont linéaires; par le ta-

pedalle, à droite, à l'entrée du bois; près le château de Robert-le-Diable.

10. *O. MIMUSOPSIS. TRUILL.*
VAILL. Bot. t. 31. f. 22, 23, 24.
O. galeata, LAM. O. militaris, Var. γ. LIN. Polis latis, lanceolato-oblongis, subcineris. Spicā conicā, densā. Galeæ segmentis acutis, brevibus, conniventibus. Labello subvilloso, circumserato-punctato, trifido; laciniis lateralibus brevibus, linearibus, valde divergentibus; intermedio longiore, apice dilatato, bilobā; lobi brevibus rotundatis, divergentibus, mucrone interjecto. Calcare et bracteat ovario duplo brevioribus. Flores rosæ, purpureo-punctati. Floret maio, junio. Habitat in herbosis. ♀

ORCHIS BOUVON. Feuilles larges, lancéolées-oblongues. Fleurs disposées en épi conique, serré. Divisions du casque aiguës, courtes, conniventes. Tablier un peu velu, garni à l'entour de points disposés en manière de dents de scie, à trois divisions; les deux latérales courtes, linéaires, très-divergentes; l'intermédiaire plus longue, élargie au sommet, à deux lobes courts, arrondis, divergents, avec une petite pointe au milieu de l'échancrure (entre les deux lobes). L'éperon et la bractée du double plus courts que l'ovaire. Fleurs roses avec des points pourpres. Fleurit en mai, juin. Se trouve dans les lieux herbés.

Près le château de Robert-le-Diable.

11. *O. MILITARIS, LINN.*
VAILL. Bot. t. 31. f. 21. *Caule bi-tripedali. Folii latis, ovali-lanceolatis. Spicā grossā, oblongā; floribū magnis. Galeæ segmentis brevibus, acutis, conniventibus. Labello punctato-scabro, triripartito; laciniis lateralibus linearibus, angustis, distantibus; intermedio altè bilobā; lobis latis, integris, distantibus, cum mucrone interjecto. Calcare curvo, obtuso, ovario duplo brevirore. Bracteis membranaceis, aristatis, ovario duplo brevioribus. Flores galea pallido-rubra,*

ORCHIS MILITAIRE. Tige de deux à trois pieds. Feuilles larges, ovales - lancéolées. Fleurs grandes, disposées en épis gros, oblongs. Casque à divisions courtes, pointues, conniventes. Tablier garni de points scabres, partagé en trois découpures dont les latérales sont étroites, linéaires, écartées; le segment intermédiaire est partagé en deux lobes profonds, larges, entiers, écartés, avec une pointe au milieu. Eperon courbe, obtus, du double plus court que l'ovaire. Bractées membraneuses, du double aussi

labello rubello. Floret aprilī, maio. Habitat in pascuis et sylvaticis montosis. ♀

A Dieppedalle.

12. *O. FUSCA, JACQ. FL.*
AUST. t. 307. *O. militaris, V. β. L.* Diffère du précédent par sa tige qui est près du double moins haute; par le tablier qui est un peu velu, légèrement denté ou marqué de petites crénelures; et par les fleurs qui sont d'un violet-brun-foncé. Se trouve dans les bois-taillis montueux.

Bois de St-Jacques.

** Radice tuberculis duobus palmatis instructa.

13. *O. LATIFOLIA, L.*
VAILL. Bot. t. 31. f. 1. 2. 3. 4.
5. *Caule fistulosō. Folii basi lati, lanceolatis. Spicā ovali. Galeæ tribus segmentis interioribus conniventibus; duobus lateralibus patulis. Labello subtrilobo, lobis lateralibus obsoletis, reflexis. Calcare conico, ovario brevirore. Bracteis flore longioribus. Flores purpurascentes, aut albi; labello lineis, vel punctis violaceis maculato. Floret maio, junio. Frequens in pratis et pascuis. ♀*

A St-Georges-l'Abbaye, et dans presque toutes les basses-cours du Petit-Caux.

14. *O. MACULATA, L.*
VAILL. Bot. t. 31. f. 9. 10.
Caule solidō. Folii lanceo-

ORCHIS MACULÉ. Tige pleine. Feuilles lancéolées-oblongues. Les divisions intérieures

lato-oblongis, maculatis. Galea segmentis interioribus conniventibus; duobus lateralibus patentibus. Labello subplanō, trilobo; lobis lateralibus dentatis, seu crenulatis; medio integrō. Calcare cylindraceo, ovario breviore. Bracteis longitudine ovarii. Flores alborosei, labiis purpurascensibus maculatis. Floret iunio, julio. Frequens in pratis, collibus et sylvis. ♂

15. *O. ODORATISSIMA*. L. HALL. Helv. t. 39. *Folii linearibus; acutissimis, canaliculatis. Floribus parvis. Spică elongatā, gracili, filiformi, sublaxā; Galea segmentis patentibus. Labello obtusè trilobo; lobis subæqualibus, integris. Calcar recurvo, germen subæquante. Flores pupurascentes, suaveolentes. Floret maio, junio. Habitat in pascuis montosis.* ♂

16. *O. CONOPSEA*. L. VAILL. Bot. t. 30. f. 88. *Folii lanceolatis. Spică elongatā, sublaxā. Galea segmentis lateralibus patentissimis. Labello obtusè trilobo; lobis subæqualibus. Calcare subulata, ovario duplō longiore. Flores purpurascentes, interdūm albi. Floret maio, junio. Habitat in pascuis montosis.* ♂

389.

SATYRION.

du casque conniventes; les deux latérales écartées. Tablier presque plane, à trois lobes; les deux latéraux dentés ou un peu crénelés; celui du milieu entier. Eperon cylindrique, plus court que l'ovaire; les bractées sont de sa longueur. Fleurs rose-blanc, avec des taches pourpres. Fleurit en juin, juillet. Commun dans les prés, les bois et sur les coteaux.

ORCHIS GIROFLÉE. Feuilles linéaires, très-aiguës, canaliculées. Fleurs petites, disposées en épis allongés, grêle, filiforme, un peu lâche. Les divisions latérales du casque ouvertes. Tablier à trois lobes obtus, presque égaux, entiers. Eperon recourbé, presque de la longueur du g. rme. Fleurs pourpres, répandant une odeur suave. Fleurit en mai, juin. Se trouve sur les pâturages montueux.

Entre Canteleu et Croisset.

ORCHIS A LONG ÉPERON. Feuilles lancéolées. Fleurs disposées en épis allongés, un peu lâche. Les divisions latérales du casque très-ouvertes. Tablier à trois lobes obtus, presque égaux. Eperon en manière de fer d'âne, du double plus long que le germe. Fleurs pourpres, quelquefois blanches. Fleurit en mai, juin. Se trouve sur les pâturages montueux.

Sur les coteaux, depuis les Sapis jusqu'à St-Martin-du-Vivier.

589. *SATYRIUM*. L. *Calix nullus. Corolla irregulare, sexpartita; lacinia inferior basi inflato-dynamia quasi scrotum.*

1. *S. HIRCINUM*. L. VAILL. Bot. t. 30. f. 6. a. *Orchis hircina*, SWARTZ. *Radice bulbis duobus integris constante. Caule bi-tripedali, foliis lanceolatis; superioribus lineariibus. Spică longissimā. Galea segmentis brevibus, conniventibus. Labello tripartito; lacinia lateralibus lincari-subulatis, integris, undulatis; intermediaria longissimā, lineari, apice bifida, subobliqua, villosa. Calcare brevissimo, conico, scrotaformi. Flores purpurascens-lividii, hirci odore. Floret junio, julio. Habitat in pascuis montosis.* ♂

SATYRION. Point de calice. Corolle irrégulière, à six divisions, dont l'inférieure est divisée en deux et renflée en forme de bourse.

SATYRION PUANT. Racine formée de deux bulbes entières. Tige haute de deux ou trois pieds. Feuilles lancéolées; les supérieures linéaires. Epi très-long. Divisions du casque courtes, conniventes. Tablier partagé en trois découpures, dont les deux latérales sont linéaires-subulées, entières, ondulées; l'intermédiaire très-longue, linéaire, bilobée au sommet, velue, se présentant d'une manière presque oblique. Eperon très-court, conique, en forme de bourse. Fleurs d'un pourpre livoide, répandant une odeur de bouc. Fleurit en juin, juillet. Se trouve dans les pâturages montueux.

Côte de Sainte-Catherine; côteaux de Bonsecours et de Darnetal.

2. *S. VIRIDE*. L. VAILL. Bot. t. 31. f. 6. 7. 8. *Orchis viridis*, SWARTZ. *Radice bulbis palmatis, fusiformibus constante. Folii ovali-lanceolatis, obtusis. Spică sublaxā. Galea segmentis conniventibus. Labello linearī, apice tridentato, dente intermediā breviore. Calcare obtuso, scrotaformi. Bracteis ovario longioribus. Flores flavescentes-virides. Floret junio. Habitat in pascuis montosis.* ♂

II^e Partie.

SATYRION VERT. Racine formée de bulbes fusiformes, palmées. Feuilles ovales-lancéolées, obtuses. Epi un peu lâche. Divisions du casque conniventes. Tablier linéaire, à trois dents; l'intermédiaire plus courte. Eperon obtus, en forme de bourse. Bractées plus longues que l'ovaire. Fleurs d'un jaune-vert. Fleurit en juin. Se trouve dans les pâturages montueux.

Entre le Mont-aux-Malades et Maromme, le long de l'ancienne grande route; en

3. *S. ALBIDUM*, L. MICH.
Gen. 30. t. 26. *Orchis albida*,
SWARTZ. *Radice fibris plu-*
ribus cylindraceis constan-
te. Folii lanceolatis. Spică
densă, filiformi. Galea seg-
mentis conniventes. Labellum
tripartitum; lacinia ter-
malibus linearibus, acutis;
intermediis longiore, obtu-
sæ. Calcare obtuso, ovario
triplo-breviore. Flores vi-
rescente-albidi. Floret ju-
nio, julio. Crescit in gra-
miosis montosis. ♀

590. *OPHYRS*, L. *Calix*
nullus, Corolla sexpartita,
ecalcarata; lacinia inferior
dependens, lobata, subitus
carinata.

* *Radice tuberculis ramosis*
instructâ.

1. *O. NIDUS AVIS*, LINN. Fl.
Don. t. 181. *Epipactis nidus*
avis, WILLD. *Radice consi-*
cante, fibris numerosis, fas-
ciculatis, nidum avis refe-
rentibus. Caule squamoso;
squamis vaginantibus. Spică
elongata. Segmentis superio-
ribus corollæ (galea) brevi-
bust, patulis; segmento infe-
riore (labello) bilobo; lobis
divergentibus, latis, integri-
gris. Flores subruſi. Floret
maiо, junio. Habitat in syl-
vis umbrosis. ♀

tre Darnetal et Roncherolles, le long du chemin; à Pont-Audemer.

SATYRION BLANCHATRE.
Racine composée de plusieurs fibres cylindriques. Feuilles lancéolées. Fleurs disposées en épis serrés, filiformes. Divisions du casque conniventes. Tablier partagé en trois découpures, dont les latérales sont linéaires-pointues; l'intermédiaire plus longue, obtuse. Éperon obtus, du triple plus court que l'ovaire. Fleurs d'un vert tirant sur le blanc. Fleurit en juin, juillet. Croît dans les lieux herbus et montueux. Rare.
Pâturages de St-Aignan.

OPHRISE. Point de calice. Corolle dépourvue d'éperon, partagée en six segments, dont l'inferieur est pendu, lobé et étroit en forme de carène.

* Racine composée de tubercules rameux.

NID D'OISEAU. Racine composée de fibres nombreuses, fasciculées, représentant par leur arrangement un nid d'oiseau. Tige garnie d'écaillles engainantes. Epis allongés. Divisions supérieures de la corolle (le casque) courtes, ouvertes; la division inférieure (le tablier) à deux lobes divergents, larges, entiers. Fleurs roussâtres. Fleurit en mai, juin. Habite dans les bois ombragés.

Forêt de Roumare, près la mare de l'Epinay; bois de Saint-Jacques, de l'Archevêque; à Beaumont-le-Roger.

2. *O. SPIRALIS*, LINN. Fl.
Don. t. 389. *Neottia spiralis*.
SWARTZ. *Radice bulbis sub-*
cylindricis, subaggregatis
constante. Caule laterali,
aphyllo, squamato; squamis
vaginantibus, aculis. Folii
ovo - lanceolatis. Spică
elongata, spiralis tortili.
Floribus secundis. Segmen-
tae superioribus corollæ (ga-
leæ) subæqualibus, patulis;
segmento inferiore (labello)
ovo - integro, seu te-
nugiter crenulato. Flores al-
bidi. Floret augusto, septem-
bris. Habitat in graninosis et
collibus siccis. ♀

A la grande et à la petite Etoile.

3. *O. ASTIVALIS*, LAM.
Gmel. Sib. 2. p. 13. t. 3. f. 1.
Neottia astivalis, DECAND.
Differt à précédente caule
folioso; foliis linearis-lan-
ceolatis. Habitat in pratis
paludosos. ♀

4. *O. OVATA*, LINN. Fl.
Don. t. 37. *Epipactis ovata*,
WILLD. *Radice fibrosa;*
Caule pubescente, bifolio;
foliis ovaatis, oppositis. Spică
elongata, gracili, filiformi.
Floribus parvis. Segmentis
superioribus corollæ (galea)
patulis, obtusis, brevibus;
inferiore (labello) linearis,
bifido. Flores subvirides.
Floret maiо, junio. Habitat
in pratis et sylvis umbrosis.
♀

OPHRISE D'ÉTÉ. Diffère de l'espèce précédente par la tige garnie de feuilles linéaires-lancéolées. Habite dans les prés marécageux.

Marais-Vernier.

OPHRISE DOUBLE FEUILLE. Racine fibreuse. Tige pubescente, munie de deux feuilles ovées, opposées. Epis allongés, grêles, filiformes. Fleurs petites. Segments supérieurs de la corolle (le casque) courts, obtus, étaillés; l'inférieur (le tablier) linéaire, bifide. Fleurs verdâtres. Fleurit en mai, juin. Habite dans les prés et les bois ombragés.

Bois de St-Jacques.

** Radice tuberculis duobus rotundis instructa.

5. *O. MONORCHIS*, LIN. Fl. Dan. t. 102. *Bulbis globosis, altero remoto. Caule subaphylo. Folii radicalibus lanceolatis. Spicæ longa, filiformi. Floribus parvis. Segmentis superioribus corollæ (galea) patulis, tribus trifidis, duobus integris; segmento inferiore (labello) linearis, tripartito. Bracteis ovarii longitudine. Flores viridescente-flavi, moschum olentes. Floret iunio. Habitat in pratis et collibus siccis.* ♀

6. *O. ANTHROPOPHORA*, L. VAILL. Bot. t. 31. f. 19 et 20. *Caule erecto. Folii ovali-lanceolatis; caulinis vaginam mentientibus. Spicæ elongata, gracili, sublaxa. Floribus subdistantibus. Segmentis superioribus corollæ (galea) brevibus, coniventibus; segmento inferiore (labello) longo, linearis, tripartito; lacinia media elongata, bifida. Floribus helvolis. Floret maius. Habitat in pratis et collibus.* ♀

7. *O. MYODES*, JACQ. VAILL. Bot. t. 31. f. 17, 18. *O. insectifera myodes*, LIN. *O. muscifera*, SMITH. *Bulbis subrotundis. Caule folioso; folii lanceolatis. Spicæ valde la-*

** Racine composée de deux tubercles arrondis.

OPHRISSE A UNE BULBE. Bulbes globuleuses, dont uno est écartée. Tige presque sans feuilles; les radicales lanceolées. Epi allongé, filiforme. Fleurs petites. Segments supérieurs de la corolle (le casque) ouverts; trois sont trifides, les deux autres entiers; le segment inférieur (le tablier) est linéaire et partagé en trois. Bractées plus longues que l'ovaire. Fleurs d'un jaune-verdâtre, répandant une odeur de musc. Se trouve dans les pâturages secs et sur les collines.

Bois du Mesnil, sur les pelouses.

OPHRISSE-HOMME. Tige dressée. Feuilles ovales-lancéolées; les caulinaires enveloppent la tige en forme de gaine. Epi allongé, grêle, un peu lâche. Fleurs un peu écartées. Les divisions supérieures de la corolle (le casque) courtes, convenables; le segment inférieur (le tablier) long, linéaire, à trois divisions, dont l'intermédiaire est allongée, bifide. Fleurs jaune-paille. Fleuret en mai, juin. Se trouve dans les prés et sur les collines.

Près le château de Robert-le-Diable.

OPHRISSE-MOUCHÉ. Bulbes presque rondes. Tige portant des feuilles lancéolées. Epi très-lâche. Fleurs écartées, représentant le corps d'une mouche. Segments supérieurs de la

xil; floribus distantibus, alternis, muscae corpus referentibus. Segmentis superioribus corollæ (galea) patentibus, tribus lanceolatis, obtusis, duobus linearibus, angustissimis; segmento inferiore (labello) pubescente, tripartito; lacinia media longior, oblonga, bilobata. Flores segmentis tribus exterioribus galeæ viridis; duobus interioribus purpureis; labello atro-sanguineo. Floret maius, junio. Habitat in pascuis montaneis. ♀

8. *O. APIFERA*, Huds. VAILL. Bot. t. 30. f. 9. *Caule folioso; foliis lanceolatis; duabus - quatuor floribus terminalibus. Segmentis superioribus corollæ (galea) patentibus, tribus ellipticis, obtusis; duobus lanceolatis, brevissimis; segmento inferiore (labello) villoso, trilobo; lobis lateralibus oblongis; lobo medio obovato, elongato, trilobo; lacinia media subulata, recurvata. Flores segmentis galeæ dilutè purpureis; labello purpureo-ferrugineo. Floret maius, junio. Habitat in pratis et pascuis siccis.* ♀

Bois du Mesnil; à Hénouville.

9. *O. ARANIFERA*, Huds. VAILL. t. 31. f. 15, 16. *O. fasciflora*, CURT. *Caule folioso, foliis inferioribus ovalibus; superioribus ovali-lanceolatis. Floribus tribus sex magnis, spicato-terminalibus. Segmentis superioribus*

Q q 3

corolle (le casque) ouvert; trois sont lancéolés, obtus, les deux autres linéaires, très-étroits; le segment inférieur (le tablier) est pubescent, partagé en trois découpures, dont l'intermédiaire est plus longue, oblongue, à deux lobes. Fleurs à segments de différentes couleurs; les trois extérieurs du casque sont verts; les deux intérieurs pourpres; la couleur du tablier est d'un rouge sanguin-noirâtre. Fleuret en mai, juin. Se trouve dans les pâturages montueux.

Bois de St-Jacques.

OPHRISSE-ABEILLE. Tige munie de feuilles lancéolées, terminée par deux ou quatre fleurs. Segments supérieurs de la corolle (le casque) ouverts; trois sont elliptiques, obtus, les deux autres lancéolés, très-convexes; le segment inférieur (le tablier) velu, à trois lobes, dont les deux latéraux sont oblongs; celui du milieu obovillé, allongé, et aussi à trois lobes, dont celui du milieu est subulé, recourbé. Fleur en casque, d'un pourpre-clair, à tablier d'un pourpre-ferrugineux. Fleuret en mai, juin. Se trouve dans les prés et les pâturages secs.

Bois du Mesnil; à Hénouville.

OPHRISSE ROUILLÉE. Tige garnie de feuilles, dont les inférieures sont ovales, les supérieures ovales-lancéolées. De trois à six fleurs, disposées sur l'épi terminal. Les segments supérieurs de la corolle (le casque) sont ouverts; trois sont

ribus corollæ (galea) patentibus ; tribus oblongis, obtusis ; duobus, lanceolatis, acutis, brevioribus. Segmento inferiore (labello), villosa cùm lineis binis glabris, trilobo ; lobo medio obovato, emarginato. Flores fuscum referentes. Segmentis galea viridibus ; labello fusco-ferrugineo lineis dualibus lividis, glabris notata. Floret aprii, maio. Habitat in præcibus et collibus glarcosis. 2

Bois du Mesnil.

10. O. ARACHNITES. WILDE. VAILL. Bot. t. 50. f. 10, 11, 12, 13. Bulbus subrotundis. Caule erecto, folioso. Foliis lanceolatis. Floribus tribus, quinque-terminalibus. Segmentis superioribus corollæ (galea) patentibus ; tribus oblongis, obtusis ; duobus linearis-lanceolatis, brevissimis ; segmento inferiore (labello) villosa, trilobo ; lobo medio apice obscuritate trilobo. Flores araneam referentes. Segmentis galea subviridibus ; labello fusco-ferrugineo, lineis notata. Floret maio. Habitat in præcibus, ad oras sylvarum. 2

Nota. Les trois espèces précédentes sont des divisions de *Ophrys insectifera* de LINN. Peut-être serait-il mieux, à l'exemple du célèbre botaniste Suédois, de ne les regarder que comme des variétés.

591. SERAPIAS. L. Calix Sutus. Corolla sexpartita, segmentum inferius (labelum) superioribus (galea) erat æquale, integrum, in-

HELLEBORINE. Point de calice. Corolle partagée en six segments ; l'inférieur (le tablier) presque égal aux supérieurs (le casque), entier,

tus concavum, extus gibbum.

1. *S. LATIFOLIA*. L. Flor. Dan. t. 81. *Epipactis latifolia*, WILDE. Caule erecto. Foliis ovalis ; infimo infundibuliformi ; superioribus amplexicaulis ; summus lanceolatus. Spicæ longissimæ. Floribus numerosis, sessilibus, cernuis, saepe plus secundis. Segmento inferiore (labello) corollæ integro ; segmentis superioribus (galea), acutis, subbrevioribus. Ovarii et axi pubescentibus. Bracteis inferioribus flore longioribus. Flores albidæ, dein atro-rubentes. Floret junio, juillet. Habitat in rupestribus. 2

Duæ varietates :

1^o *S. PARVIFOLIA*; PER-
SON. *S. mycrophylla*,
HOFFM. Radicibus fasciculatis. Foliis ac in praecedente, at minoribus. Segmento inferiore corollæ (labello) acuto, lacero. Flores idem, sed colore intentiore. Habitat in montanis. 2

2^o *S. SYLVESTRIS*. Syst.
veg., ed. 15. p. 859. Fl. Dan.
t. 81. *S. viridiflora*, HOFFM.
Caule elongato. Foliis inferioribus ovatis ; caulinis

concave en dedans, relevé en dehors.

HELLÉBORINE A FEUILLES-LARGES. Tige dressée. Feuilles ovées ; celle du bas de la tige est infundibuliforme, les supérieures amplexicaules, celles du haut sont lanceolées. Epis très-long, fleurs nombreuses, sessiles, penchées, souvent tournées du même côté. Le segment inférieur de la corolle (le tablier) qui est entier est un peu plus court que les segments supérieurs (le casque) qui se terminent en pointe. Les ovaires et l'axe de l'épi sont pubescents. Bractées inférieures plus longues que la fleur. Les fleurs sont d'abord blanchâtres, elles deviennent ensuite d'un rouge noir. Fleurit en juin, juillet. Se trouve sur les roches.

À la Petite-Etoile ; à St-Martin-du-Vivier ; à Belbeuf ; à St-Adrien.

HELLÉBORINE A PETITES FEUILLES. Racines rapprochées en faisceau. Feuilles comme dans l'espèce précédente, mais plus petites. Segment inférieur de la corolle (le tablier) pointu, déchiqueté. Fleurs idem, mais de couleur plus foncée. Se trouve sur les montagnes.

À Croisset ; à Dieppe-dalle.

HELLÉBORINE DES BOIS. Tige allongée. Feuilles inférieures ovées ; les caulinaires lanceolées, ainsi que les bractées. Fleurs pendantes, plus

lanceolatis. Bracteis lanceolatis, Floribus pendulis, longioribus. Segmento inferiore corolla (labello) cordato, in medio maculata cordiformi, dilute rosea distincta. Habitat in sylvaticis. 2.

Petit bois de Quevilly ; bois de Belbeuf.

2. *S. LONGIFOLIA*, L. Fl. Dan. t. 267. *S. palustris*, Scop. *Epipactis palustris*, Willd. *Caule erecto leviter pubescente. Foliis inferioribus ovali-lanceolatis, vaginantibus ; superioribus lanceolatis, amplexicaulis. Spicis laxa. Floribus paucis, magnis, pedicellatis, subcernuis. Segmentis superioribus corolla (galea) ovalibus, obtusis. Segmento inferiore (labello) obtusissimo, crenato. Ovaris pubescens. Bracteis floribus brevioribus. Flores albo-virides, purpureo-lineati. Floret junio, julio. Habitat in pratis humidis.* 2.

Marais-Vernier, quartier des Cinquante Acres.

3. *S. GRANDIFLORA*, L. Hall. Helv. n° 1298. t. 41. *S. lancifolia*, Murr. *Epipactis pallens*, Willd. *Caule erecto, glabro. Foliis ovali-lanceolatis, amplexicaulis. Floribus spicatis, paucis, sessilibus, erectis. segmento inferiore corolla (labello) obtuso ; segmentis superioribus (galea) subbreviore. Ovaris glabris. Bracteis flores subequalibus. Flores albi, labello flavo variegato. Floret apriil, maio. Habitat in*

paturages montueux, les bois et les buissons.

longues que dans l'espèce et la variété précédente, dont elle est encore distinguée par le tablier qui est en cœur, offrant à son centre une tache cordiforme d'un rose-foncé. Se trouve dans les bois.

Petit bois de Quevilly ; bois de Belbeuf.

HELLÉBORINE A FEUILLES LONGUES. Tige dressée, légèrement pubescente. Feuilles inférieures ovales-lancéolées, engatantes ; les supérieures lancéolées, amplexicaules. Epiphylle. Fleurs en petit nombre, grandes, pédicellées. Segments supérieurs de la corolle (le casque) ovales, obius ; le segment inférieur (le tablier) très-obius, crenelé. Ovaies pubescents. Bractées plus courtes que les fleurs qui sont d'un blanc-vertâtre avec des lignes purpurines. Fleurit en juin, juillet. Se trouve dans les prés humides.

Marais-Vernier, quartier des Cinquante Acres.

HELLÉBORINE A GRANDES FEUILLES. Tige dressée, glabre. Feuilles ovales-lancéolées, amplexicaules, quelques fleurs sessiles, dressées, disposées en épi. Segment inférieur de la corolle (le tablier) obtus, un peu plus court que les segments supérieurs (le casque). Ovaies glabres. Bractées presque de la longueur des fleurs qui sont blanches, variées de jaune. Fleurit en avril, mai. Se trouve dans les paturages montueux, les bois et les buissons.

pascuis montosis, in sylvis et dumetis. 2.

4. *S. ENSIFOLIA*, Murr. Fl. Dan. t. 506. *S. xiphophyllum*, Lin. *Epipactis ensifolia*, Willd. *Caule erecto, glabro. Foliis lanceolatis, acuminatis. Floribus spicatis, erectis, pedicellatis. Segmento inferiore corolla (labello) obtuso ; segmentis superioribus (galea) duplo breviores. Ovarii glabris. Bractea insimilis longitudine floris ; ceteras minime, ovarii sextuplo breviores. Flores albi, labello flavo maculato. Floret junio. Habitat in dumetis.* 2.

Au bois du Mesnil. Rare.

HELLÉBORINE ROUGE. Tige dressée, flexueuse, un peu pubescente du haut. Feuilles inférieures ovales ; les supérieures lancéolées. De quatre à huit fleurs, grandes, dressées, disposées en épi. Segment inférieur de la corolle (le tablier) pointu, marqué de lignes élevées, saillantes, qui le font paraître ondulé. Ovaies glabres. Fleurs d'un rouge-clair. Fleurit en juin, juillet. Se trouve dans les bois ombragés.

Bois de St-Jacques ; forêt d'Eu. Rare.

592. *ARISTOLOCHIA*, L. *Calix nullus. Corolla monopetala, basi ventricosa, apice dilatata, in li-*

6 étamines.

ARISTOLOCHE. Point de calice. Corolle d'un seul pétale ventru à la base, à sommet dilaté et terminé en lan-